

**Dodatek č. 1**  
**ke Smlouvě o dílo č. 2020/ORI/S/0329 uzavřené dne 1. 9. 2020**  
**(dále jen „Smlouva“)**  
**uzavřený dle § 2586 a násl. zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů**

**I.**  
**Smluvní strany**

**Objednatel** : město Orlová  
Zastoupené : Mgr. Miroslavem Chlubnou, starostou  
Se sídlem : Osvobození 796, 735 14 Orlová-Lutyně  
IČO : 00297577

**Objednatel u plnění nevystupuje jako osoba povinná k dani.**

Bankovní spojení : ČSOB a.s., pobočka Orlová  
Číslo účtu : 103957163/0300

Osoba oprávněná k jednání ve věcech technických a k podpisu a jednání ve věcech této smlouvy na základě Pověření ze dne 15. 1. 2020:

- Ing. Martina Szotkowská, vedoucí odboru rozvoje a investic Městského úřadu Orlová, tel. č. +420 596 581 421, +420 603 711 676, [martina.szotkowska@muor.cz](mailto:martina.szotkowska@muor.cz)

Osoba pověřená jednat ve věcech technických :

- Ing. Jolana Plášková, realizace investičních akcí, tel. č. +420 596 581 433, +420 731 656 608, [jolana.plaskova@muor.cz](mailto:jolana.plaskova@muor.cz)

*dále jen „objednatel“*

a

**Zhotovitel** : **Hydro Gas Manufacture, s.r.o.**  
Sídlo : Poděbradova 1069/35, 702 00 Ostrava-Moravská Ostrava  
Zapsán v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem  
v Ostravě, oddíl C, vložka 26330, dne 23. prosince 2002  
Zastoupený : Ing. Denisem Martausem, jednatelem  
IČO : 26792699  
DIČ : CZ26792699  
Bankovní spojení : ČSOB, a.s.  
Číslo účtu : 181772631/0300

*dále jen „zhotovitel“*

společně dále též označovány jako „Smluvní strany“

**II.**  
**Předmět změny závazku**

1. Na základě výběrového řízení v souladu s ustanovením § 6 a § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, byla se zhotovitelem uzavřena Smlouva na zpracování dokumentace pro společné povolení ve společném územním a

stavebním řízení, dokumentace pro územní souhlas, projektové dokumentace pro provádění stavby včetně rozpočtových nákladů a statické vizualizace pro stavbu pod názvem „Skatepark v Orlové-Lutyni“. Součástí předmětu díla je inženýrská činnost pro zajištění vydání rozhodnutí – společného povolení a územního souhlasu.

1. Zhotovitel požádal dopisem ze dne 20. 4. 2021 doručeném do datové schránky objednatele dne 21. 4. 2021 o prodloužení termínu odevzdání zpracované dokumentace pro společné povolení ve společném územním a stavebním řízení, dokumentace pro územní souhlas, projektové dokumentace pro provádění stavby, rozhodnutí – společného povolení v právní moci, územního souhlasu a statické vizualizace projektu do 30. 6. 2021.

2. Svoji žádost odůvodnil zhotovitel velkou časovou prodlevou mezi podáním žádosti o vydání společného stavebního a územního řízení a zahájením řízení. Žádost byla zhotovitelem podána dne 19. 3. 2021, řízení bylo Odborem výstavby a životního prostředí Městského úřadu Orlová zahájeno 19. 4. 2021.

3. Z výše uvedených důvodů požádal zhotovitel o změnu Smlouvy.

### III.

#### Předmět Dodatku č. 1

V souladu s čl. X. – „Závěrečná ustanovení“, odst. 5 se Smluvní strany dohody na následující změně čl. III. – „Termín a místo plnění“ Smlouvy takto:

Text odst. 1 se mění a doplňuje takto, přičemž jeho nové znění je následující

### III.

#### Termín a místo plnění

1. Zhotovitel se zavazuje předat zpracovanou dokumentaci pro společné povolení ve společném územním a stavebním řízení, dokumentace pro územní souhlas, projektové dokumentace pro provádění stavby, rozhodnutí – společné povolení v právní moci, územní souhlas a statickou vizualizaci projektu do **30. 6. 2021**.

Ostatní ujednání Smlouvy zůstávají v plném rozsahu beze změn.

### IV.

#### Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek č. 1 nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv ve smyslu ust. § 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv.

Město Orlová tento Dodatek č. 1 zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jeho uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv). Město Orlová zašle nejpozději do 5 kalendářních dnů poskytovateli potvrzení o uveřejnění Dodatku č. 1 v registru smluv.

2. Smluvní strany se zavazují v rámci uzavřeného smluvního vztahu dodržovat Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „GDPR“) a s tímto související zákon č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů (dále jen „Zákon“). V případě porušení povinností vyplývajících z GDPR odpovídá za tato porušení ta ze Smluvních stran, jejímž jednáním či opomenutím k porušení GDPR nebo Zákona došlo. Smluvní strany souhlasí s uvedením osobních údajů v dodatku tak, jak jsou tyto v dodatku uvedeny a prohlašují, že nakládání s dodatkem obsahujícím osobní údaje bude odpovídat povinnostem vyplývajícím z GDPR a Zákona.

3. Obě Smluvní strany prohlašují, že si ustanovení Dodatku č. 1 přečetly a rozumí jeho obsahu.

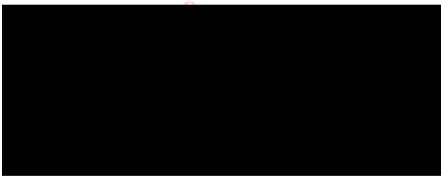
4. Dodatek č. 1 je uzavřen na základě usnesení Rady města Orlová č. 826/23 ze dne 18. 12. 2019.

V Orlové dne

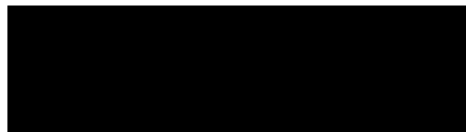
V Ostravě dne

Za objednatele:

Za zhotovitele:



Ing. Martina Szotkowská  
vedoucí odboru rozvoje a investic  
na základě Pověření ze dne 15. 1. 2020



Ing. Denis Martaus  
jednatel

Za věcnou a ekonomickou správnost:



Za právní správnost:

